

La leyenda negra

Cuentan y no acaban: quienes tienen buena memoria relatan violencias y suplicios inquisitoriales que se destacan con tonos sombríos en la historia de nuestros procedimientos punitivos. De Andalucía se alza como una temerosa reviviscencia del viejo terror: era hace treinta años, y los secuestradores y la «Mano negra», y todas las fases del bandolerismo, se prepararon de negras historias en que la acción social aparecía, no como conciencia de juez, sino como impiedad de verdugo.

Así se fué forjando la leyenda en que los españoles contemporáneos, abierto el espíritu a las anchas ideas de humanidad, nacidos en el horror de los bárbaros tormentos que redimieron a las víctimas y degradaron a los atormentadores, aparecen en las penumbras de los calabozos y en el secreto de las cárceles como herederos de aquellos españoles secos de alma y duros de corazón que fraguaron el Tribunal de la sangre bajo el dictado del duque de Alba, y cumplieron en la oscuridad de las prisiones el suplicio desleal de Montigni y de Egmont.

La triste leyenda de nuestra crueldad famosa enajenó en torno de los procesos de Montjuich. Hacináronse allí numerosos obreros tachados de anarquistas. Murieron unos, fueron ejecutados otros; pararon bastantes en los presidios, y muy pocos volvieron a la calle. Entonces se narraron espantables tormentos a que se dijo estuvieron sometidos los presos, tormentos infames que, a ser verdad, fueron deshonor del Estado, que los exosusos de oscuridad, revelación de un espíritu miserable, indigno del perdón aun después del arrepentimiento.

Los presos afirmaron la realidad de esos suplicios. Dicese que a diario entraban en el castillo de la leyenda los instrumentos de tortura. Se afirma que algunos quedaron inútiles por consecuencia del tormento. Varios presos marcharon en el instante de su exarcelación a Londres, y allí fueron reconocidos, y sus lesiones confirmadas y certificadas. Con sus nombres, con sus firmas, otros de los presos han hecho pública denuncia de esos tormentos, con expresión de los nombres de sus atormentadores, acusando concretamente a los que llaman verdugos, sin que nadie se haya rebelado contra la calumnia.

Con todo el brío del convencimiento se han hecho portavoces de esas acusaciones algunos periódicos durante meses enteros. Otros han descrito las torturas y han publicado gráficamente las lesiones y los aparatos del suplicio: cuñas en los pies, ar de hierro para estrujar el cráneo, todas las ilustraciones que forman el cuadro de la inventiva de las almas ruines. Y alrededor de esos suplicios ha nacido toda una literatura: Tarrida del Marmol, con su libro *La España negra*; Sempau, preso que fué en Montjuich, con *Los victimarios*; Corominas, preso igualmente con *Las prisiones inquisitoriales*; y en la Prensa extranjera, espíritus conservadores alarzan también su voz para combatir contra el aliento de crueldad que parecía haberlos inspirado, y pedir un acto de contrición y de castigo que purificara nuestro nombre; la *Gaceta de Colonia* es testimonio.

Aún se hallaba robustecida esa campaña por el recuerdo de los escritos de algunos defensores de los procesados y presos en Montjuich. Estaban éstos sometidos a sumario militar; defendíanlos oficiales de Artillería, y hubo entre ellos quienes no vacilaron en clamar contra los inquisidores y en exhibir ante el Tribunal los inicios sufrimientos de sus defendidos. Sobre el espíritu del mismo Cánovas, bajo cuyo poder se suponen realizados los infames hechos, causaron impresión aquellas defensas. Pidiéronse tarde la revisión del proceso, y un fiscal del Supremo, senador, el Sr. Sánchez Román, opinó que había elementos suficientes para esa revisión. Y en un mitin que las corrientes de la opinión pública hicieron indispensable, los Sres. Moret, Canalejas, Azcarate, Alvarez, Gasset y conde de las Almenas, la pidieron también. Y la revisión no se hizo, y la verdad o mentira de aquellos crímenes que se suponen consumados en Montjuich permanece oscura e incierta.

¿Cómo dudar de que hay en el fondo de tantas vilezas como aparecen denunciadas algo sombrío que se intenta reanudar? ¿Cómo pedir a la conciencia que se niegue a recoger el testimonio de tantos sufrimientos como acusan, presentando, como mudos testigos de su verdad, la maceración de sus carnes, la teatralidad de sus heridas, los gritos indelebles que lanzan el cuerpo en la tortura para exorcización de los verdugos? ¿Por qué los acusados no protestan? ¿Por qué el Poder público los ampara? El honor de la nación exige que las sombras se esclarezcan, que la verdad se depure. Aparecermos los españoles, ante los ojos extranjeros y ante la propia conciencia de los nacionales, como aprendices de sayón y descendientes de sicarios. ¿Por qué resignarnos a sufrir esa mancha, esa vergüenza?

¿Son mentira los suplicios? Tenemos los españoles el derecho de que nuestro Gobierno disipe la leyenda por decoro de nuestro nombre. ¿Son verdad? Pues tenemos el derecho de que castigue a los verdugos y a sus cómplices. Ningún organismo oficial resulta atacado: ni los Tribunales, ni la Policía, ni la Guardia civil; la responsabilidad es individual, y las colectividades no participan de la culpa de sus miembros sino cuando los encubren y amparan. La justicia debe proceder espontáneamente a la depuración de los delitos; cuántos cientos de acusados tiene ahora ante sí, cuántas pruebas acumuladas, cuántos crímenes vistos? La negra leyenda con que los pueblos extraños nos deshonran, va cada día ensuciando más sobre nuestra fama y convirtiéndose en pregon de una inmerecida indignidad. Los republicanos iniciaron ayer la cuestión. La eludió el Sr. Dato, con frases de

farisaica virtud. Lerroux, Junoy, aseguraron su propósito de llevar hasta el fin este asunto. Con quienes se alenan para pedir justicia, estará la opinión; republicanos o conservadores, liberales o carlistas; porque se engaña quien imagina que hay, ni en incógnitas ni en creyentes de esas supuestas infamias, un átomo de solidaridad con los que se resisten a que el asunto se renueve, y la verdad se esclarezca, y la justicia se cumpla, sea el que fuere quien la haya de sufrir.

A través del mundo

En Puerto Rico se ha descubierto recientemente una cueva magnífica que no parece obra de la naturaleza, por más que haya sido exclusivamente engalanada por ella.

Se llama *Cueva del Sudor* porque todas sus paredes están cubiertas de estalactitas y estalagmitas.

Consta de treinta salones y grandes galerías que conducen de unos a otros.

El agua petrificada ha hecho allí tales maravillas, que todo parecen columnas caprichosas, esculturas abocetadas, encajes y relieves que convierten aquel antro en una verdadera Exposición.

Otrada de las exposiciones es la bajada a la cueva. Entre los abancos legítimos del Japón, dos muy notables se exhiben en París en los salones del Louvre.

El uno mide sólo dos centímetros de largo y está primorosamente hecho, tallado y grabado el varillaje, pintado el país y perfumado con violetas.

El otro mide cinco metros, pintado de los colores naturales y enriquecido con todos los blasones heráldicos y los retratos de los reyes y príncipes de Francia.

En los circos de Londres se ha exhibido estos días un sonámbulo espantoso, que ejecuta dormido los más arriesgados ejercicios de fuerza, de agilidad y de saltos.

Está prohibido aplaudirle. Hay noches que se despierta en el primer ejercicio y no trabaja más otras noches trabaja más de veinte minutos sin despertarse.

Una música monótona, siempre igual, le acompaña. El fenómeno es curioso; pero ¿y si no está dormido?

Se ha constituido en los Estados Unidos una Sociedad para explotar el tiburón que, según parece, tiene menos desperdicio aún que el mismo cerdo.

La carne vale para conservar y cecinas; la grasa para aceites, la piel para objetos de lujo; los huesos para bastones, los dientes y las mandíbulas para *bielas* de todo género, etc.

Ahora bien; con esta persecución nueva y la que siempre se le ha hecho al voraz escudido, hay el peligro de que desaparezca la especie.

La carne vale para conservar y cecinas; la grasa para aceites, la piel para objetos de lujo; los huesos para bastones, los dientes y las mandíbulas para *bielas* de todo género, etc.

Ahora bien; con esta persecución nueva y la que siempre se le ha hecho al voraz escudido, hay el peligro de que desaparezca la especie.

Refiriéndose a este mes, dice madame de Thèbes:

En Julio, el signo del Zodiaco es el león; es una dicha suerte nacer con este signo. Su poder se manifiesta especialmente del 2 de Julio al 21 de Agosto, y desde el 12, día de la luna, influirá sobre Cáncer con ayuda de la pálida Febea, que inundará nuestro planeta de su luz nocturna de ocho a once.

El león dota de cualidades físicas y morales, da iniciativas y generosidad y también la afección al lujo y a la ostentación, muy peligrosas para las mujeres.

Este signo forma los valientes, y muchas personas célebres por su gran inteligencia literaria y artística han nacido en Agosto.

Influencia de los astros: Mercurio, desde el 10 de Julio, es visible por la mañana; Venus luce por la tarde, pero cada vez menos; Saturno dominará especialmente, condenando a la tierra a una implacable sequía.

La piedra preciosa propia de este mes: Es la roja y brillante cornalina, que tiene la virtud de preservar de las lágrimas y de la sed.

Era la piedra preferida por la reina de Saba, y por continuación de una leyenda oscura y casi perdida, las mujeres de los pueblos bereberes buscan las cornalinas como talismanes para encontrar fácilmente los pozos en el desierto.

Las flores de Julio: Son el lío y las margaritas, que desenvuelven cualidades morales y producen el sueño y la modestia. Ofrecidas a las personas de natural prosaico y orgulloso, y se mejorarán.

Desde Junio al 22 de Septiembre hace también curiosas predicciones.

Duelo de corte en un gran Estado del Norte, vecino a Francia, donde el soberano, todavía joven, se encuentra amenazado de un accidente. Previene especialmente que el porvenir de ese gran Estado es muy incierto.

Aguza peligros en el mar a éste y otro Estado del Norte, así como a Holanda, durante la presente estación.

Al fin de esta estación profetiza un acontecimiento religioso, que tendrá mucha resonancia en toda la Cristiandad.

Estos son, en resumen, los pronósticos de la célebre *adivinatora* para esta estación y para este mes.

Ciertamente que Mme. Thèbes clude en su libro con mucha habilidad todas las responsabilidades, y procura como vulgarmente se dice, *tirar la piedra y esconder la mano*; con este procedimiento todas las lectoras, a poco esfuerzo, podrían adivinar el porvenir.

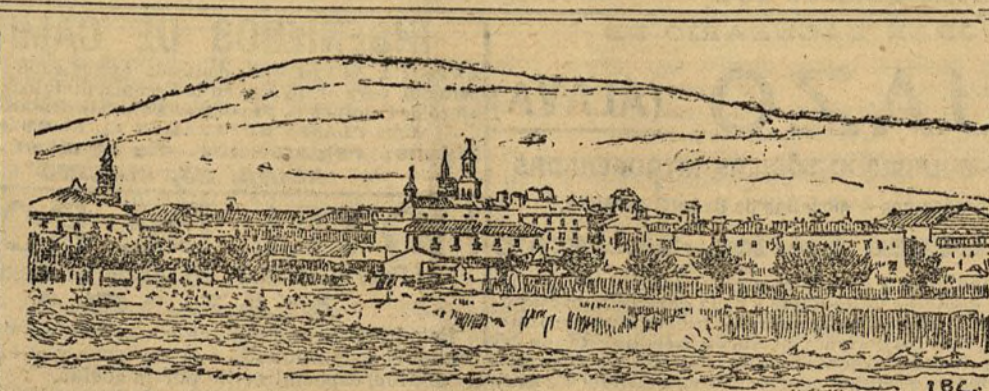
Por mi parte, sólo tengo confianza en las predicciones científicas de la meteorología, por más que ahora se muestra inclemente anunciándonos un sol y un calor inaguantables.

DON NICOLÁS RIVERO

Desde hace algunos días se encuentra de nuevo en Madrid, de regreso de su viaje por Andalucía, el Sr. D. Nicolás Rivero, director del *Diario de la Marina*, de la Habana, periódico cuya importancia es de todos los españoles bien conocida.

El Sr. Rivero ha venido a España después de muchos años de residencia en Cuba, con el sólo objeto de proporcionarse algún descanso y respirar por una temporada los aires de la patria.

El *DIARIO UNIVERSAL* se complace en enviar públicamente el más cariñoso saludo al ilustre periodista que tanto ha batallado por la causa de España en los tiempos difíciles, y que ahora sigue defendiendo con tesón los intereses de nuestros compatriotas en la isla de Cuba.



Vista general de Pamplona

LAS FIESTAS DE SAN FERNÍN

Tanto en la Rioja y en Aragón, como en la propia Navarra, son popularísimas estas fiestas, que tienen el privilegio de alegrar una población, de ordinario triste, como todas las que se encuentran entre murallas.

Mucho antes de que se anuncien los festejos con que todos los años se conmemora a San Fermín en Pamplona, los navarros que viven en los valles y en las montañas no tienen otra preocupación que el viaje a la capital, donde han de permanecer todo el tiempo que duren los populares regocijos, y cuando se acerca el día del santo, lo mismo por el ferrocarril que por las bien cubiertas carreteras, entra en la ciudad que tantos recuerdos históricos guarda entre sus murallas, el vecindario de Tudella y Tudela, de Olite, de los valles de Baztan y Leizor, y de todos los confines del antiguo reino, pues no hay aldeas por lejana que se encuentre que no envíe todos los años una representación a las populares fiestas.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

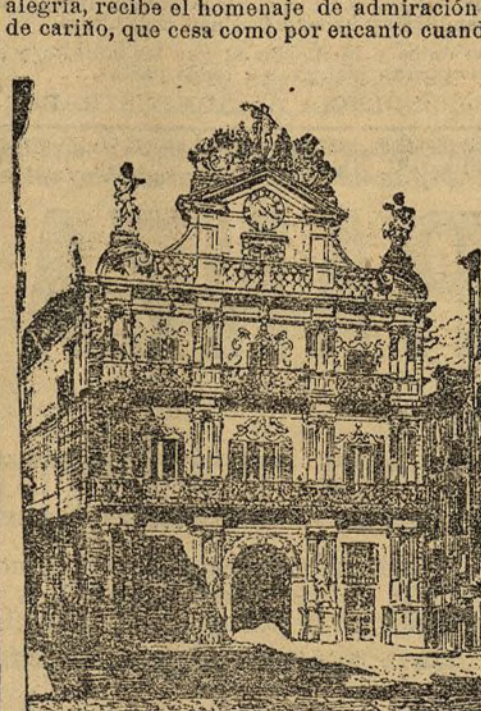
Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

La Casa de la Villa



La Casa de la Villa

Sarasate se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

Los orfeones populares, tan numerosos en Navarra, constituyen la nota más típica de los festejos; los que los forman completan con verdadero entusiasmo para lograr el triunfo mayor de los que los escuchan con vivo interés.

También pertenece al arte musical el acontecimiento que desde hace bastantes años constituye el número del programa de fiestas que atrae el mayor número de forasteros a Pamplona, y el que con mayor ansiedad se aguarda.

Pablo Sarasate, el navarro más ilustre del arte, se dispone a repetir el número, para reproducirse apenas lo termina.

Completan el cartel de festejos procesiones, fuegos artificiales, gigantes y cabezudos y corridas de toros, por las que Navarra sigue siendo el país que más atrae a los visitantes que simpatizan con todas las manifestaciones de la pujanza varonil.

La noble afección a la música que caracteriza a los navarros y que dio al arte nombres tan gloriosos como los de Gaztambide, Zabalza, Arrieta, Güelbenzu, Esclava, Gayarre y Sarasate, pone de manifiesto con mayor relieve que nunca en estos días que consagran a conmemorar el santo obispo.

los, el orden en que han de invertirse los fondos.

Ante todo, estima el Sr. Sánchez de Toca que es necesidad urgente la habilitación de nuestros tres puertos, Cartagena, Ferrol y Cádiz, poniéndolos en condiciones de servir para cuarteles de refugio y provisiones de una escuadra. Eso nos daría un valor cotizable en nuestras relaciones internacionales, dada la posición excepcional de la Península. Para estos efectos se necesitan 25 millones de pesetas. Si no hubiera más *superavit* ahí terminado la obra; pero como ello resulta, y especialmente en seguida la construcción de dos buques-escuelas para perfeccionar la pericia técnica de nuestros marinos.

Estimándose en el proyecto, si el acuerdo del Consejo se traduce fielmente, que a continuación de los buques-escuelas se ha de poner la quilla de cinco acorazados de 15.000 toneladas. Para todos estos buques y los torpederos se necesitarán 400 millones de pesetas, y cuando se invierten, por efecto mismo del proyecto de ley, será llegado el momento de consultar nuevamente a las Cortes para que decidieran si debe continuarse la obra o suspenderse en vista de los resultados, y especialmente atendiendo al estado económico del Tesoro en aquella ocasión.

Si el Parlamento no se opone, se pondrá la quilla de dos acorazados más, iguales a los cinco construídos, de tres cruceros rapidísimos de 10.000 toneladas cada uno, acabando la realización del magnifico plan, en el cual entran varios barcos auxiliares.

Tales son los planes, aprobados ya en Consejo de ministros, que el Sr. Sánchez de Toca está ordenando para dar cuenta al Congreso. Sus compañeros los han de revisar todavía antes de publicarlos. ¿Abortarán? ¿Llegarán a conocimiento oficial de las Cámaras? ¿Saldrán después?

Las negociaciones y la voluntad del presidente del Consejo han de decirlo. Nosotros creemos que se leen pronto y no pasan grandes cosas.

W.

FECHAS MEMORABLES

GARCÍA GUTIÉRREZ

Nació en Chiclana (Cádiz) el 5 de Julio de 1813.

Hijo de honrados y modestos artesanos de Chiclana, fué desde sus primeros años enviado al Colegio de Cádiz, donde sus padres deseaban que aprendiese la ciencia de Galeno.

Pero su resultante vocación a la poesía, para la que mostró desde muy joven excepcionales dotes, le hizo abandonar aquellos estudios y hasta el hogar paterno y el claro cielo y las alegres costumbres gaditanas, dirigiéndose en compañía de un amigo, ambos sin recursos y echando muchos días a pie, hacia el agitado y proceloso mar de la villa y corte, por cuya Puerta de Toledo entraron con aire de triunfo después de quince días de viaje, y sin otro equipaje que un mugriento malefín portador de dos tragedias y dos comedias.

No tardó en darse a conocer en el *Paraisillo*, bella memoria del antiguo *café del Principio*, formada por los más ilustres literatos de aquella época; pero fueron muchos los obstáculos y dificultades que se le opusieron a la publicación de sus trabajos y a la representación de sus obras teatrales.

El sueldo escaso que cobraba en *La Revista Española* era insuficiente a satisfacer sus más precisas necesidades, y perdida la esperanza de poder vivir solamente con los productos de su pluma, se alistó de voluntario en 1835, en la guerra de África.

En la guerra de África, el Sr. Sánchez de Toca, que en resumen, expuso lo siguiente:

No se opone a que la política de nivelación siga su curso; como el propio marqués de Pózo Rubio, desea el saneamiento de la moneda, y si pudiera llegar el Gobierno a conseguir el curso normal del oro, sin que este emigrara, estimaría ese signo como el de mayor progreso para nuestra nacionalidad. Por lo mismo, hay que destinar a esos empeños el *superavit* calculado por el ministro de Hacienda.

El presupuesto del Sr. Rodríguez San Pedro puede, sin pasión, calificarse de presupuesto de la sinceridad. En él, los gastos se han calculado tomando por base lo invertido en el ejercicio de 1902, incluidos suplementos de crédito, créditos extraordinarios y transferencias. Además, los departamentos de Guerra y Marina presentan realmente sus necesidades, sin los clásicos cubiletes en aquellos ministerios. Aun con los aumentos que aparecen en los gastos presupuestados, es el proyecto de D. Faustino Rodríguez San Pedro 16 millones más barato que el liquidado de 1902.

De esta base parte para sus cálculos el ministro de Marina, suponiendo que el progresivo aumento no disminuirá en 1903. Aun suponiendo que no sea mayor y no calculando ingreso alguno por alcoholes (el ministro de Hacienda los estima, por bajo, en 25 millones de pesetas) ni aumento por reforma del timbre y derechos reales, siempre existirá un aumento grande sobre el *superavit* que presenta el actual proyecto de presupuestos.

El Sr. Sánchez de Toca, fundándose en esa y otras razones, estima que el presupuesto de 1904 presentará un *superavit* de 70 millones por lo menos, y como de los 39 calculados oficialmente, a los 70 que la realidad dará, según el cálculo del ministro de Marina, hay 31, esos 31 millones de diferencia son los que reclama éste, si aparecen, para empezar las obras. Para el porvenir se fijará igual cantidad, pero no se entenderá que se pierda anualmente, sino en la ley de escuadra de 25 millones, pues de otro suerto no habría entidad española ni extranjera que se presentara a un concurso fundado en bases tan deleznales para el pago como los sobrantes de futuros presupuestos.

Al oír la ingenua petición del ministro de Marina, callaron los señores hacendados, y, aprobado en principio el pensamiento, callaron hasta los más reacios ministros, aun aquellos que no ocultaban en la intimidad su deseo de ver estrellado a su compañero el Sr. Rodríguez.

Pero no han quedado las cosas ahí. El Consejo de ministros ha tenido en cuenta que toda desconfianza de la opinión pública en este asunto es legítima, y hay que dar garantías al Parlamento de que los recursos que se le piden, si llega a votarlos, se emplearán con prudencia.

El doctor Laponi ha pasado la noche última en el Vaticano.
Cree que el fatal desenlace no ocurrirá tan pronto como algunos temen.
A última hora de la madrugada reinaba completa tranquilidad en el Vaticano.
La población de Roma presenta su aspecto normal.—*Fabra.*

TELEGRAMAS DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL

Impresión en París.—Consulta de médicos

París 5 (10,10 m.)

Reina gran preocupación en París con motivo de la enfermedad de Su Santidad León XIII.

Los últimos despatches afirman que Su Santidad contrajo una congestión pulmonar anteayer, al salir a paseo por los jardines del Vaticano.

Está herido el pulmón izquierdo.

Preocupan a los médicos el problema de la nutrición. Ayer tomó solamente tres cucharadas de caldo.

Hoy, a las ocho de la mañana, se ha debido celebrar consulta de médicos entre los doctores Laponi y Magzoni.

Este fué quien operó un quiste al Papa hace tiempo.

Han sido llamados al Vaticano el cardenal Oreglia y otros altos dignatarios.

—*Barco.*

Junta de médicos

París 5 (2,10 t.)

Telegramas de Londres recibidos aquí aseguran que el Papa ha empeorado a consecuencia de la gran fiebre de la debilidad del corazón.

Se le sostiene merced a frecuentes inyecciones de cafeína.

Un telegrama de Roma dice que pasó tranquilo la noche última; pero que continúa muy grave.

A las nueve y media de esta mañana se celebró consulta de médicos; pero la reserva es tan grande, que se ignora el resultado de la junta facultativa.

El Papa se empeña en leer periódicos, a pesar de la prohibición de los médicos.

Temores en el Vaticano

París 5 (3,22 t.)

Los personajes del Vaticano temen de un momento a otro un fatal desenlace.

Alrededor de la basílica de San Pedro estaciona constantemente una inmensa multitud.

Hoy ha amanecido la ciudad de Roma envuelta en densa niebla. El pueblo considera ese fenómeno como un triste presagio.

En la Nunciatura de París dicen que no se ha recibido ningún telegrama relativo a la gravedad del Pontífice.

Después de la consulta

París 5 (3,30 t.)

Comunican de Roma que después de la consulta de médicos se ha publicado un boletín diciendo que los dos médicos están conformes en que el Papa se encuentra atacado de hepatización pulmonar.

El estado general es grave, pero no tanto que se considere desesperado.—*Barco.*

Lo que dice un diplomático. Viajes suspensos

París 5 (3,40 t.)

Las noticias que aquí se reciben acerca de la salud del Papa preocupan a todo el mundo, y muy especialmente a los elementos que últimamente se han señalado por su fervor católico con motivo de la persecución a las Ordenes religiosas.

Un diplomático, que ha estado mucho tiempo en Roma, en la actualidad residente en París, ha manifestado a un periodista su creencia de que León XIII está ya muerto.

Añade muy seriamente que el suceso producirá gran perturbación en Europa; que la elección de sucesor será difícil, y que causará, quizás, sorpresas.

La lucha promete ser muy reñida—continúa diciendo el diplomático—, especialmente entre las influencias alemana y francesa, que cuentan con muchos elementos entre los cardenales.

Se cree aquí que de morir el Papa se suspenderán los viajes de Loubet a Londres y del rey de Italia a esta capital.—*Barco.*

ÚLTIMOS TELEGRAMAS DE FABRA

París 5.

Un despacho de Roma que inserta *El Figaro*, dice que el doctor Laponi ha observado en el Papa la lesión del pulmón izquierdo.

Su Santidad cometió ayer la grave imprudencia de ir a los jardines del Vaticano y recibir en seguida las peregrinaciones. Su robusta y sana constitución permite abrigar esperanzas; pero inquieta, en cambio, la dificultad de alimentarse. Ayer tomó solamente algunas cucharadas de caldo y gelatina.

Roma 5.

El *Popolo Romano* dice que el Papa descansó durante la noche última y que

canca, colocados en el carro donde la transportaba, fué preso, y después de entregarle al comisario de Policía del barrio, pasó a disposición de los Tribunales.

Como aquí somos mucho más cristianos, me temo que, caso de detener a cuantos bautizan las bebidas usuales, serían insuficientes para alojarlos todos los locales disponibles en la corte para prisión preventiva.

No puede quejarse la juventud médica de falta de ocasiones para medir sus fuerzas intelectuales y sus aficiones a la práctica de la profesión.

Recién acabadas las oposiciones a tocológicos en la Beneficencia municipal y a plazas diversas en la Beneficencia general, el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* anuncia la convocatoria para ocho plazas de oficiales médicos alumnos en la Academia militar, con el sueldo de 1.500 pesetas anuales, que podrán ampliarse en cuantas el Tribunal formado por los profesores del referido Centro de enseñanza estime merecidas, sin tener sueldo los que excedan del número de ocho. Unos y otros serán promovidos al empleo de médicos segundos en 1.º de Julio de 1904, si hacen sus estudios con aprovechamiento durante el curso que comenzará en 1.º de Octubre y terminará en 30 de Junio.

El 31 de Agosto, a las nueve de la mañana, se constituirá el Tribunal, publicándose en el referido *Diario Oficial* de 28 de Junio último (núm. 140) las bases del concurso y el programa detallado de los cuatro ejercicios de que constan las oposiciones a plazas de alumnos de la Academia del Cuerpo de Sanidad Militar.

Los baños públicos de que se ha hablado en el Ayuntamiento de Madrid, nada más que habladuría, se generalizan de día en día en todas las grandes capitales europeas, imitando, al cabo de muchos siglos, a aquella hermosa civilización romana, que demostró en sus grandiosas termas de Caracalla y Diocleciano, en cuánto estimaban los Césares la limpieza corporal, por decoro del ser humano y en beneficio indudable de la salud pública.

El Municipio de la ciudad del Sena no se ha limitado a aprovechar las aguas de este para baños públicos, sino que ha creado cuatro grandes piscinas, donde pueden refrescar y limpiar su cuerpo los obreros, las criadas, todas las personas pobres. En virtud de contrato especial, van también a ellas los soldados de la guarnición, y, por grupos, los alumnos de las escuelas municipales, éstos gratuitamente.

Sólo en una de las referidas piscinas, la de la Avenida Ledru-Rollin, se bañaron en el año 1902 nada menos que 255.174 hombres y 2.963 mujeres, lo cual no habla muy en favor de las aficiones de esta clase entre los parisienses.

Ahora que el calor nos abruma y los baños son tan necesarios para la limpieza como para la salud, sería oportuno que nuestro Ayuntamiento planteara lo que existe en los países más ricos de Europa: baños para los pobres. Después de estos, el trabajador se halla en mejores condiciones para realizar su ruda labor, más penosa aún en pleno estío.

Las escuelas de puericultura, cuyo objeto más elemental es el de educar niñas al comenzar la adolescencia, para que puedan ser con el tiempo madres entendidas y antes ganarse la vida como niñas que saben su obligación, están dando excelentes resultados en varios países, Los

modestos Centros de enseñanza de este género son provechosísimos, y es de sentir que no se establezcan lecciones de día en día en los Asilos madrileños. Principalmente en el Colegio de la Paz y en el de Nuestra Señora de las Mercedes, sería fácil hacer con ellas un bien efectivo a las pobres recogidas.

La puericultura gana terreno en diversas esferas, siendo ya varias las Escuelas Normales extranjeras que las tienen establecidas. En la de la capital de Francia, del boulevard de Batignolles, una de las mayores glorias ginecológicas, el doctor Pinard, acaba de concluir su primer curso de puericultura.

Algo se ha intentado en la de Madrid, pero no en el grado y extensión que el asunto merece. Los verdaderos hombres de ciencia deben contribuir a establecer en España clases donde se eduquen las madres del porvenir.

La serie de los Congresos internacionales de Higiene continuará este año—con tres de intervalo respecto al anterior—en la linda Bruselas.

Se celebrarán las sesiones del 2 al 8 del próximo Septiembre, y sin dar al viaje los alicientes generales de la visita a un país adelantado, hallarán los congresistas motivo suficiente para aquí en las instituciones científicas de Bélgica, algunas de las cuales pueden competir con las primeras del mundo.

Aun cuando inferior al nuestro, el Hospital militar de la corte flamenga figura entre los modernos; está bien construido y posee excelente material, mereciendo citarse su instalación radiográfica y radioscópica.

Uno de los mejores Institutos en su género es el de Solvay, dotado de magníficos laboratorios de Micrografía y de Química biológica, digno de la reputación

envidiable de que goza en toda Europa. Sus museos, sus enseñanzas, su organización, le hacen acreedor a una detenida visita. Para dar idea de cómo entienden los industriales enriquecidos y los amantes de la patria su engrandecimiento por medio de aquello que más puede contribuir a ella, la enseñanza y la ciencia, referiré que Mr. Solvay, que regaló varias millones de francos para construir y enriquecer de material adecuado este Instituto, no es ningún médico ni ningún profesor, sino un fabricante que ha querido immortalizar su nombre contribuyendo al progreso y la cultura de su nación.

La Universidad de Bruselas goza de gran reputación y la de Lieja posee muchos elementos docentes. Del profesorado de esta forma parte mi antiguo amigo el secretario general del Congreso, doctor Putzeys, uno de los grandes higienistas europeos, que figura entre los primeros que procuraron establecer los modernos sistemas de hospitales, y aun cuarteles, de pabellones aislados, que en la casa Tolle. En lo que se refiere a la construcción higiénica de cuarteles, el primer libro, ya clásico, en la cronología bibliográfica de este asunto, es debido al profesor de Higiene de Lieja doctor Putzeys y a su hermano, ingeniero militar.

El Hospital civil de Amberes es otra de las joyas de ese género que existen en el país de los grandes museos, entre los cuales no pueden olvidarse los que viven de la pluma o rinden culto al arte que más ha contribuido a difundir el progreso y la buena nueva intelectual en todos los ramos, el de Plantin, el gran impresor, que ha dejado en el pueblo a que día gloria, Amberes, una prueba de su dominio del arte, que, sobre todo en lo que a tipografía de libros religiosos se refiere, no ha tenido rival en el mundo.

Mis compatriotas no perderán el tiempo si se deciden a asistir a este Congreso, cuya organización general, cuota de inscripción y división de Secciones, es análoga a las del celebrado en Madrid, con verdadero éxito, en Abril de 1898, o sea el IX entre los de Higiene.

Entonces, como decía la pocas semanas en el Paraninfo de la Universidad Central el gran periodista inglés mister Smith, demostró España su gran vitalidad, pues en los mismos días en que se declaraba o se comenzaba una guerra con los Estados Unidos, no obstante existir dos potentes sublevaciones en colonias a millares de leguas, en opuestas direcciones, Madrid recibió bien a millares de congresistas y el Gobierno les prestó todo género de atenciones, así como los organizadores del Congreso, sin suspenderse un festivo, sin abreviarse una sesión científica, sin descuidarse la Exposición Internacional de Higiene, superior a las de Budapest y Londres (1894 y 95), mientras las masas populares corrían por calles y plazas pidiendo una guerra tan irreflexivamente, como el niño se aproxima a un peligro que no comprende.

Ni un solo extranjero de los que entonces vinieron a España ha olvidado, como Mr. Smith, nuestra serenidad ante el peligro, que en nada menguó la histórica hospitalidad castellana.

Dichosos los belgas, que en el futuro Congreso, en plena paz y prospera tranquilidad, podrán recibir a sus huéspedes con la sonrisa en los labios, como también los dimos la bienvenida en 1898, pero teniendo en el fondo del alma las grimas de desconsuelo, y en el cerebro los resquemores de que aquel año había de ser el de los tristísimos destinos para la patria.

DOCTOR LARRA Y CARRERO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

reina completa tranquilidad en el Vaticano.

Según *El Mensajero*, el Papa se ha agravado bastante durante la noche última por la depresión de las fuerzas del corazón.

El doctor Laponi le veló durante toda la noche.

Roma 5 (12 t.)

A las once y media se ha publicado por el Vaticano el siguiente parte sobre la salud del Papa:

«El doctor Laponi, preocupado por las condiciones del augusto enfermo, ha celebrado consulta con el doctor Mazzoni, el cual ha confirmado el diagnóstico de su colega, de hepatización pulmonar, aprobando también el tratamiento seguido. Las condiciones generales del augusto enfermo, atendida su edad, son graves, aun cuando por el momento no tengan caracteres alarmantes.»

Últimas impresiones

Afortunadamente, las noticias pesimistas que se recibieron anoche y durante la madrugada y la mañana de hoy sobre la gravedad de León XIII, se han atenuado algo.

Por informes de autorizada procedencia sabemos que se ha recibido en un Centro oficial un telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano, expedido a las tres cincuenta de esta tarde, confirmando que Su Santidad León XIII está muy constipado, y diciendo que su estado no está tan grave como se cree generalmente.

Todo hace suponer que en realidad el Papa no se halla, como se ha dicho, en situación desesperada.

El nuncio, monseñor Rinaldini, asiste esta tarde a una función religiosa en la iglesia del Buen Suceso, y después concurrirá a un banquete que da esta noche el obispo de Sión.

Si las noticias oficiales sobre el estado del Pontífice fueran en realidad alarmantes, seguramente monseñor Rinaldini no asistiría esta noche a una comida.

También sabemos que mañana por la noche se verificará en la Nunciatura un banquete en honor del nuevo cardenal Herrero, banquete que hasta ahora no ha sido suspendido.

Y, por último, diremos que, según noticias nuestras de buen origen, no se ha comunicado hoy, oficialmente, la nueva de la gravedad de León XIII a los cardenales españoles, nueva que, de ser exacta, debe ser comunicada inmediatamente a todos los cardenales del mundo.

La noticia ha sido enviada extraoficialmente sólo al cardenal Sancha, en atención a su calidad de Primado de España.

Han telegrafado al cardenal Rampolla, pidiendo informes del Santo Padre, S. M. el rey, algunos obispos y otras personalidades.

Esta tarde ha estado en la Nunciatura a informarse de los telegramas que en aquel Centro se han recibido de Roma, el ministro de los Estados Unidos, cuya señora es católica.

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

BARCELONA

Los restos de Verdagué. La fórmula de arreglo. Sigue las acciones. Lo que dice el gobernador. Seguirán en huelga.

A las 12,15 de la tarde

Esta tarde se verificará el traslado de los restos del poeta Mosén Jacinto Verdagué desde la tumba provisional que ocupa a la definitiva que ha de contenerlos.

Asistirán al acto representantes del Ayuntamiento, Diputación provincial y demás Corporaciones oficiales y particulares.

El alcalde no ha invitado a nadie. Sólo ha hecho una excitación con carácter general, que ha publicado toda la Prensa.

El Orfeón Catalán y la Liga Regionalista depositarán coronas en la tumba del ilustre poeta catalán.

El presidente de la Sociedad de patronos desagraviados de acción visitó anoche al gobernador civil, el cual le entregó la fórmula de transacción propuesta últimamente por los obreros. Dicho presidente prometió ponerla en conocimiento de sus compañeros.

El Sr. Vázquez Melia ha retrasado su viaje a Tortosa. Para este punto saldrá el próximo domingo.

Anoche se cometieron algunas coacciones.

Varios huelguistas atropellaron en la Barceloneta a unos cuantos *esquirols*, pretendiendo arrebatárselos el jornal que acababan de cobrar.

La Policía se presentó a tiempo de impedir la agresión; pero el público se puso de parte de los agresores para que no se les prendiera.

La Policía pudo, sin embargo, detener a cuatro huelguistas, lo cual excitó a los numerosos grupos de hombres y de mujeres. Es-

canos, colocados en el carro donde la transportaba, fué preso, y después de entregarle al comisario de Policía del barrio, pasó a disposición de los Tribunales.

Como aquí somos mucho más cristianos, me temo que, caso de detener a cuantos bautizan las bebidas usuales, serían insuficientes para alojarlos todos los locales disponibles en la corte para prisión preventiva.

No puede quejarse la juventud médica de falta de ocasiones para medir sus fuerzas intelectuales y sus aficiones a la práctica de la profesión.

Recién acabadas las oposiciones a tocológicos en la Beneficencia municipal y a plazas diversas en la Beneficencia general, el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* anuncia la convocatoria para ocho plazas de oficiales médicos alumnos en la Academia militar, con el sueldo de 1.500 pesetas anuales, que podrán ampliarse en cuantas el Tribunal formado por los profesores del referido Centro de enseñanza estime merecidas, sin tener sueldo los que excedan del número de ocho. Unos y otros serán promovidos al empleo de médicos segundos en 1.º de Julio de 1904, si hacen sus estudios con aprovechamiento durante el curso que comenzará en 1.º de Octubre y terminará en 30 de Junio.

El 31 de Agosto, a las nueve de la mañana, se constituirá el Tribunal, publicándose en el referido *Diario Oficial* de 28 de Junio último (núm. 140) las bases del concurso y el programa detallado de los cuatro ejercicios de que constan las oposiciones a plazas de alumnos de la Academia del Cuerpo de Sanidad Militar.

Los baños públicos de que se ha hablado en el Ayuntamiento de Madrid, nada más que habladuría, se generalizan de día en día en todas las grandes capitales europeas, imitando, al cabo de muchos siglos, a aquella hermosa civilización romana, que demostró en sus grandiosas termas de Caracalla y Diocleciano, en cuánto estimaban los Césares la limpieza corporal, por decoro del ser humano y en beneficio indudable de la salud pública.

El Municipio de la ciudad del Sena no se ha limitado a aprovechar las aguas de este para baños públicos, sino que ha creado cuatro grandes piscinas, donde pueden refrescar y limpiar su cuerpo los obreros, las criadas, todas las personas pobres. En virtud de contrato especial, van también a ellas los soldados de la guarnición, y, por grupos, los alumnos de las escuelas municipales, éstos gratuitamente.

Sólo en una de las referidas piscinas, la de la Avenida Ledru-Rollin, se bañaron en el año 1902 nada menos que 255.174 hombres y 2.963 mujeres, lo cual no habla muy en favor de las aficiones de esta clase entre los parisienses.

Ahora que el calor nos abruma y los baños son tan necesarios para la limpieza como para la salud, sería oportuno que nuestro Ayuntamiento planteara lo que existe en los países más ricos de Europa: baños para los pobres. Después de estos, el trabajador se halla en mejores condiciones para realizar su ruda labor, más penosa aún en pleno estío.

Las escuelas de puericultura, cuyo objeto más elemental es el de educar niñas al comenzar la adolescencia, para que puedan ser con el tiempo madres entendidas y antes ganarse la vida como niñas que saben su obligación, están dando excelentes resultados en varios países, Los

modestos Centros de enseñanza de este género son provechosísimos, y es de sentir que no se establezcan lecciones de día en día en los Asilos madrileños. Principalmente en el Colegio de la Paz y en el de Nuestra Señora de las Mercedes, sería fácil hacer con ellas un bien efectivo a las pobres recogidas.

La puericultura gana terreno en diversas esferas, siendo ya varias las Escuelas Normales extranjeras que las tienen establecidas. En la de la capital de Francia, del boulevard de Batignolles, una de las mayores glorias ginecológicas, el doctor Pinard, acaba de concluir su primer curso de puericultura.

Algo se ha intentado en la de Madrid, pero no en el grado y extensión que el asunto merece. Los verdaderos hombres de ciencia deben contribuir a establecer en España clases donde se eduquen las madres del porvenir.

La serie de los Congresos internacionales de Higiene continuará este año—con tres de intervalo respecto al anterior—en la linda Bruselas.

Se celebrarán las sesiones del 2 al 8 del próximo Septiembre, y sin dar al viaje los alicientes generales de la visita a un país adelantado, hallarán los congresistas motivo suficiente para aquí en las instituciones científicas de Bélgica, algunas de las cuales pueden competir con las primeras del mundo.

Aun cuando inferior al nuestro, el Hospital militar de la corte flamenga figura entre los modernos; está bien construido y posee excelente material, mereciendo citarse su instalación radiográfica y radioscópica.

Uno de los mejores Institutos en su género es el de Solvay, dotado de magníficos laboratorios de Micrografía y de Química biológica, digno de la reputación

envidiable de que goza en toda Europa. Sus museos, sus enseñanzas, su organización, le hacen acreedor a una detenida visita. Para dar idea de cómo entienden los industriales enriquecidos y los amantes de la patria su engrandecimiento por medio de aquello que más puede contribuir a ella, la enseñanza y la ciencia, referiré que Mr. Solvay, que regaló varias millones de francos para construir y enriquecer de material adecuado este Instituto, no es ningún médico ni ningún profesor, sino un fabricante que ha querido immortalizar su nombre contribuyendo al progreso y la cultura de su nación.

La Universidad de Bruselas goza de gran reputación y la de Lieja posee muchos elementos docentes. Del profesorado de esta forma parte mi antiguo amigo el secretario general del Congreso, doctor Putzeys, uno de los grandes higienistas europeos, que figura entre los primeros que procuraron establecer los modernos sistemas de hospitales, y aun cuarteles, de pabellones aislados, que en la casa Tolle. En lo que se refiere a la construcción higiénica de cuarteles, el primer libro, ya clásico, en la cronología bibliográfica de este asunto, es debido al profesor de Higiene de Lieja doctor Putzeys y a su hermano, ingeniero militar.

El Hospital civil de Amberes es otra de las joyas de ese género que existen en el país de los grandes museos, entre los cuales no pueden olvidarse los que viven de la pluma o rinden culto al arte que más ha contribuido a difundir el progreso y la buena nueva intelectual en todos los ramos, el de Plantin, el gran impresor, que ha dejado en el pueblo a que día gloria, Amberes, una prueba de su dominio del arte, que, sobre todo en lo que a tipografía de libros religiosos se refiere, no ha tenido rival en el mundo.

Mis compatriotas no perderán el tiempo si se deciden a asistir a este Congreso, cuya organización general, cuota de inscripción y división de Secciones, es análoga a las del celebrado en Madrid, con verdadero éxito, en Abril de 1898, o sea el IX entre los de Higiene.

Entonces, como decía la pocas semanas en el Paraninfo de la Universidad Central el gran periodista inglés mister Smith, demostró España su gran vitalidad, pues en los mismos días en que se declaraba o se comenzaba una guerra con los Estados Unidos, no obstante existir dos potentes sublevaciones en colonias a millares de leguas, en opuestas direcciones, Madrid recibió bien a millares de congresistas y el Gobierno les prestó todo género de atenciones, así como los organizadores del Congreso, sin suspenderse un festivo, sin abreviarse una sesión científica, sin descuidarse la Exposición Internacional de Higiene, superior a las de Budapest y Londres (1894 y 95), mientras las masas populares corrían por calles y plazas pidiendo una guerra tan irreflexivamente, como el niño se aproxima a un peligro que no comprende.

Ni un solo extranjero de los que entonces vinieron a España ha olvidado, como Mr. Smith, nuestra serenidad ante el peligro, que en nada menguó la histórica hospitalidad castellana.

Dichosos los belgas, que en el futuro Congreso, en plena paz y prospera tranquilidad, podrán recibir a sus huéspedes con la sonrisa en los labios, como también los dimos la bienvenida en 1898, pero teniendo en el fondo del alma las grimas de desconsuelo, y en el cerebro los resquemores de que aquel año había de ser el de los tristísimos destinos para la patria.

DOCTOR LARRA Y CARRERO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

AYUNTAMIENTO DE MADRID

Los celadores siguen sin visitarla a pie, como está prevenido, y los ingenieros pasan de largo en el break de Obras públicas, en lugar de hacerlo en una vagueta.

El puente de Ribadavia ofrece serios temores para el público en general, sin que se haga nada por prevenir una catástrofe, a pesar de estar siempre lamentándose de su estado la Prensa de Orense y Vigo.

El público está justamente alarmado y pide que se ponga remedio a tiempo.—*Nova.*

Segadores en huelga

Salamanca 5 (9 m.)

Se han recibido noticias del pueblo de Gantagallo, comunicando que ha sido alterado el orden público por querer declararse en huelga varios segadores y oponerse a ello otros.

Los toneleros de Valencia

Valencia 5 (5,58 t.)

El gobernador ha estado para mañana al presidente y a la Junta directiva de la Sociedad de Obreros toneleros del Grao, para hacerles responsables de las coacciones que realicen los asociados.

La huelga de los mencionados obreros adquiere cada vez peor aspecto.—*Bonif.*

El correo de Canarias

Cádiz 5 (12,50 t.)

Procedente de Canarias ha fundado en este puerto el vapor Villaverde.

Conduce 53 pasajeros, entre ellos D. Agustín Munizgorri, subinspector de Sanidad Militar.—*Cuero.*

LAS HUELGA DE ANDALUCÍA

En Carmona

Sevilla 5 (3 m.)

Hoy irá a Carmona el gobernador de esta provincia.

En esta población reina gran tranquilidad material; pero los huelguistas están preocupados con las determinaciones que se tomaron ayer.—*Mencheta.*

En Jerez

Jerez 5 (1,30 m.)

Los patronos y los huelguistas han acordado las bases para volver a la normalidad en el trabajo.

La Junta directiva del gremio de labradores se opone al acuerdo; pero éste se impondrá haciendo que cese dicha Junta directiva.—*Mencheta.*

En Cádiz

Jerez 5 (10,30 m.)

Al mitin celebrado esta mañana en el teatro Esclava concurrieron unos 1.300 agricultores.

Se pronunciaron doce discursos, y se acordó persistir en la huelga y telegrafiar al Gobierno pidiéndole la libertad de los finos.

La Guardia civil y varios soldados de Caballería han detenido en la campiña y conducido a la Cárcel a 36 trabajadores, por supuestas coacciones efectuadas en los cortijos.—*Mencheta.*

En Medina-Sidonia

Cádiz 5 (12,50 t.)

En Medina-Sidonia ha terminado la huelga de los ganaderos, confiándose en solucionar también la agrícola.

Las noticias recibidas de Bórnoz y Villamartin acausan tranquilidad en la huelga, que sigue estacionaria.

Mañana marcha a esa la Comisión de San Fernando en donde continuará los finos tranquilos, confiando en una solución inmediata.—*Cuero.*

En Cádiz

Jerez 5 (3,15 t.)

Esta noche se reunirá el gremio de carpinteros para acordar el nombramiento de la Junta directiva.

Mañana es esperado aquí el batallón Cazadores de Segorbe, que sustituye al de Pavia. Este marchará a Cádiz.

La huelga continúa en el mismo estado, reinando tranquilidad completa en el campo.—*Carval.*

DE BARCELONA

ULTIMOS TELEFONEMAS

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Barcelona 5 (2,51 t.)

En el mitin celebrado por la Federación de transportes se leyó una carta de los obreros últimamente detenidos en la cárcel, en la cual protestan de su detención y aconsejan a sus compañeros que persistan en la huelga.

En la reunión tenida hoy por los aserradores, éstos se vieron privados por el delegado de la autoridad de tratar otros asuntos que no fueran la aprobación de actas.

Limitándose, por lo tanto, a esto, acordando celebrar una nueva reunión para tratar de todo lo relativo a la huelga.

Los taquígrafos se han reunido hoy en fraternal banquete para solemnizar así el 31º aniversario de la fundación de la Sociedad.

En un almacén de borras de la calle de Cabanyes se produjo un incendio esta mañana. Aunque el fuego adquirió gran incremento en los primeros momentos, se logró, sin embargo, dominarlo pronto.

Las pérdidas han sido de escasa importancia.—*Aguao.*

LOS OBREROS DE VIGO

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Mitín importante. Contra un alcalde. Protesta a la superioridad.

Vigo 5 (11,20 m.)

La Federación local de trabajadores acaba de celebrar un mitin importante para protestar contra la conducta del alcalde, D. Manuel Posada, que por la fuerza impuso la supresión del trabajo a los obreros particulares en el cementerio, el día 24 de Junio.

Próximo pasado, por dar gusto a los elementos reaccionarios, que querían considerar el día de San Juan como festivo.

El público era numeroso, cogiendo con dificultad en el local.

También se ha protestado de que el alcalde, desde que tomó posesión, haya reunido a la Junta de reformas sociales.

Los oradores atacaron al Sr. Posada por su actitud, contraria a la libertad del trabajo y a la de conciencia, garantidas por la Constitución.

Se ha acordado elevar una protesta al ministro de la Gobernación, exponiendo con claridad los hechos.—*Varela.*

BOLETÍN METEOROLÓGICO

5 de Julio

Todo está igual, parece que es ayer! Arriba un sol de fuego, hoy un sol de viento que ablanda el piso de las calles; alrededor un ambiente cálido, enervador.

Gracias a que desde la once de la mañana sopla un poco de brisa.

La máxima a la sombra ha llegado a 35 grados, al sol a 39, y junto al suelo a 48,3 grados.

El cielo sigue limpio, immaculado, de azul transparente.

No hay señales de tormenta.

En provincias las temperaturas han llegado: a 37 grados en Córdoba; 35 en Sevilla; 40 en Murcia, y otras análogas.

El barómetro alto, anualmente buen tiempo y sin señales de cambio.

La mar tranquila y en plácida siesta.

Resumen: tiempo seco, cálido y propio de la estación.

CAVITE

VERIFICADORES DE CONTADORES DE GAS

La Gaceta de hoy publica una Real orden creando una nueva plaza de verificador de contadores de gas en la provincia de Madrid, que ha de ser provista por concurso.

También se ha dispuesto que sean provistos en igual forma iguales plazas correspondientes a las provincias de Granada y Zaragoza, vacantes en la actualidad, requiriéndose para ellas el título de verificador.

dose de los aspirantes las siguientes condiciones: ser español, tener más de veintitrés años, no haber cesado en otro cargo público por motivo justificado en expediente, hallarse en plena posesión de los derechos civiles y poseer alguno de los títulos de ingeniero industrial, o de licenciado en Ciencias Físicas, obtenidos en Centros docentes de España.

CENTRO ASTURIANO

En honor de sus profesores

El banquete organizado por esta Sociedad en honor de su claustro de profesores, que se celebró anoche, tuvo todos los caracteres de una brillante fiesta, tanto por la calidad de los comensales, entre los que tenía brillantísima representación el bello sexo, como por el número de los que contribuyeron con su asistencia a este justo y delicado homenaje.

Presidieron el acto los Sres. Niembro, Aguilera, Suárez Inclán, Pulido, Collar, Rasilla, Unquera y Ovejero, que después pronunciaron elocuentes discursos en encomio del Centro que tanta atención consagra a la enseñanza, y de sus ilustres profesores, que con tan solícito interés cuidan de la educación de los hijos de los asociados.

Las manifestaciones en pro del desarrollo de la cultura patria, al que todos deben contribuir con tan noble empeño como la ciudad de Oviedo, dieron por resultado el nombramiento de una Comisión que se encargará de recabar de los Poderes públicos la protección a que tiene derecho toda institución que cumple una misión educativa tan eficaz y provechosa como la del Centro Asturiano.

Esta proposición, debida a la iniciativa del Sr. Suárez Inclán, fue acogida con entusiastas aplausos, así como las elocuentes frases de los Sres. Aguilera, Niembro, Ovejero y Unquera, quedando nombrada la Comisión, de la que forma parte nuestro querido compañero Sr. Trompeta, que también hizo uso de la palabra en nombre de la Prensa para agradecer las atenciones y agasajos de que fue objeto.

La Comisión de diputados y concejales de Granada, que con el alcalde de Motril y los representantes de aquella provincia en Cortes se ha reunido en una de las Secciones del Congreso, ha acordado, para el mejor éxito de su gestión, en favor de la concesión y construcción de un puerto en la costa motrileña, visitar al presidente del Consejo y al ministro de Obras; designar a los señores conde de Benalúa, Márquez, Ortega, Montes Sierra y a D. Martín de la Bárcena, a fin de que, en sus viajes, se interesen en el asunto, y en el apoyo oficial para este proyecto, cuya transcendencia hemos hecho notar, y encargará a todos los demás señores y diputados que auxilien en sus trabajos a esta Comisión.

El presidente del Consejo ha manifestado al medio día que no había recibido de Salamanca el telegrama que esperaba referente a la prisión de los estudiantes.

Además de la interposición anunciada al Gobierno en el Congreso sobre este asunto, dice que el Sr. Salmerón se propone explicar otra vez protestando de la conducta del juez militar que instruye la causa por los sucesos de Abril, y pidiendo la exarcelación de los escolares reclusos en la cárcel.

El ministro de Hacienda ha recibido esta mañana en su despacho a la Comisión de Valencia que, entre otros asuntos, gestiona en los Centros oficiales el traslado de la Fábrica de Tabacos, y la resolución favorable de otros expedientes que interesan a aquella capital.

El Sr. Rodríguez San Pedro ha prometido a los comisionados de los asuntos a que se contrae su gestión, y procurar satisfacer sus deseos en todo lo posible.

Se refería esta tarde en los círculos políticos, como un rasgo de originalidad del conde de Romanones, que el joven ex ministro de Instrucción pública había enviado por la mañana al diputado bilbaíno Sr. Urquijo todos sus títulos y notas de estudiante, para persuadirle de que en Madrid ni en Bolonia tuvo nunca que lamentar calificaciones desfavorables.

Como el Sr. Urquijo afirmó lo contrario en la sesión de ayer, teniendo que reconocer que aserbaría un hecho de que no tenía exacto conocimiento.

El capitán general de Cádiz, que ha llegado esta mañana a Madrid, ha celebrado una larga conferencia con el ministro de Marina en su despacho.

Viene el general Ramos Izquierdo hondamente preocupado por los estados de opinión que en su contra se han producido en Cádiz al apreciar las causas del cierre del Arsenal; pero sus recelos los ha desvanecido el ministro al manifestarle la atención sobre el hecho de ser el propio capitán general el encargado de incoar y seguir el procedimiento que se mandó instruir por virtud de la visita de inspección hecha por el general Ferrándiz a la Carraca.

Los Sres. Sánchez de Toca y Ramos Izquierdo se han acordado inmediatamente reanudar en aquel Arsenal los trabajos; exponiendo, por su parte, el ministro, su deseo de dar ocupación en la Carraca a los buenos obreros, y la imposibilidad de pedir a las Cortes suplementos de crédito mientras no estén debidamente justificadas la urgencia y utilidad de las obras que se propongan, la ordenación de éstas y el plan y distribución de jornales.

A tal fin, el ministro ha invitado al capitán general de Cádiz a activar la remisión y presentación de todos los antecedentes y datos que se han requerido para justificar los créditos indispensables, si se ha de aprovechar para ello el actual período parlamentario.

Mañana se avisará al general Ramos Izquierdo con los altos funcionarios del ministerio de Marina; con quienes ha de entenderse para buscar y ofrecer la fórmula de arreglo posible en el conflicto de la Carraca.

En el ministerio de la Gobernación solamente se ha facilitado a la Prensa un telegrama de Valladolid participando que en dicha capital ha fallecido el prelado auxiliar, D. Mariano Ciudad Olmos, que acaba de ser preconizado obispo de Astorga.

SE BORRÓ LA NOVELA

Hace días dimos cuenta de haber sido herida de bala una mujer de cierta edad que en brazos de su madre pasaba por la calle del Arco de Santa María.

Como autor de la herida aparecía un joven, decentemente vestido, y que perseguía revolver en mano a una joven, por más señas bastante agria.

Con estos datos formóse una novela, en la que aparecía el joven matón, la muchacha perseguida y las pasiones amorosas; no ha habido nada de eso.

El delegado de Vigilancia Sr. Zaldivar, dando pruebas de buena vista, comprendió que el suceso resultaba un tanto inverosímil, y desde el día del hecho se ha decidido a poner las cosas en claro, lográndolo ayer y echando por tierra todos los comentarios a que dio lugar el suceso.

Se trata sencillamente de que la madre de la niña María Gómez, ha inventado esta historia para desviar la atención de la prensa.

toría para descartar de responsabilidad, si la tuviera, al autor del disparo, que es su padre. Este, Francisco Gómez, es empleado en Consumos y llegó a su casa, Arco de Santa María, núm. 11, tercero, la mañana aquella, después de prestar servicio. Píase a limpiar una pistola, teniendo la desgracia de que se le disparase, yendo la bala a herir a su nietecita.

La madre, temerosa de que el autor de sus días le corriese algo por haber herido, aunque inocentemente, a la criaturita, inventó lo del joven que perseguía a su novia... y en eso estamos.

Se trata, pues, de una sencilla imprudencia, cometida en familia.

INAUGURACIÓN DE UNA ESCUELA

Con asistencia del rey y su augusta familia se ha verificado esta tarde, a las seis, la inauguración del Grupo escolar levantado en el distrito del Congreso.

El edificio, obra del Sr. Repullés, es sencillito y práctico, respondiendo perfectamente a los deseos de la Junta de damas, que ha llevado a cabo el proyecto.

El Rey, vistiendo uniforme de marino, y las reales personas, han visitado todo el edificio, saliendo complacidos.

Al acto han concurrido, además de la real familia, los ministros de Agricultura e Instrucción pública, el subsecretario de este último, el obispo de Madrid, el marqués de la Vega de Armijo, y los Sres. Ruiz Jiménez, Concha, Campaño, y Zayas.

La marquesa de Squilache, presidenta de la Junta de damas, ha sido muy elogiada por el felicitación con que ha realizado tan hermosa obra.

LIBROS

ARTE Y FE

Con este título ha publicado el distinguido escritor D. Severo Arribas un hermoso libro de viajes.

En él se describe Palestina, Egipto, Nápoles, Pompeya y Roma, con sus lugares más sugestivos, tan bellas como la interesante obra con una audiencia del Papa León XIII.

En el recorrido de países tan atrayentes se estudia, en síntesis completa, sus fisonomías variadas, bajo el punto de vista de la tradición y de la historia, su estado actual, sus bellezas y sus misterios; cuanto, en fin, ofrecen a los pueblos tan relevantes en la relación evangélica.

Al propio tiempo se analiza por el personaje que verifica la excursión buscando en las emociones que experimenta, y es lo que da mayor novedad a este libro, que le aparta de lo que suelen ser los libros de viajes, que no pueden prescindir de la monotonía de narrar sitios y cosas por lo general conocidas.

Es, por tanto, un libro original, hondo, y respecto a Palestina, lo más completo y mejor que en mucho tiempo se ha escrito. Merece la felicitación al Sr. Arribas, que se nos ha confirmado, por otra parte, como un escritor; su libro es seguro que será leído por los aficionados a experimentar bellas impresiones y, sobre todo, por los que no conocen todavía, sino por el misterio que seduce, las bellísimas tierras de la redención, el glorioso solar del Cristianismo. El libro, por otra parte, es artístico y hasta en su material aspecto responde a su interesantísimo contenido.

Cuando el espacio lo consienta estudiaremos como se merece esta obra, con la que en no pocos extremos no nos hallamos conformes por las doctrinas que establece.

BANQUETE A LLORENTE

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Valencia 5 (6 t.)

Ha terminado el banquete, reinando durante él el mayor entusiasmo.

Pronunciáronse brindis en honor del señor Llorente, condecorado con la Cruz de San Fernando, por los señores barón de Alcañiz, Borrajo, el gobernador civil y alcalde de la capital.

Entre las adhesiones leídas y acogidas con nutridos aplausos, figuran las del Sr. Echevarría (D. José), Pereda, Dato, Bazán, Macías, Paredes y otros.

El Sr. Peris Mencheta ha regalado al ilustre escritor las insignias de la cruz de Alfonso XII, leyendo el gobernador el decreto en que se concede al Sr. Llorente tal distinción.

En nombre de la Prensa española ha brindado por el Sr. Llorente el Sr. Castro, al leer una palabra a la calidad de periodista que con tanto relieve ostenta el poeta ilustre, diciendo de él que su pluma está templada como espada toledana, no como puñal o navaja de Albacete.

Fue aplaudidísimo.

El actor Sr. Llorente ha leído la poesía de *Llorente Testamento*. Fue ovacionado.

Levántase, por último, el poeta, y en un sentido discurso da las gracias al rey y al Gobierno por la concesión de la cruz que le ha otorgado. Amplia sus palabras de gratitud para cuantos de una manera o de otra han contribuido al honor y a la gloria que era objeto, y para todos los valencianos.

He amado siempre a Valencia—dice—; así que mi felicidad ahora es inmensa al verme correspondido.

Dice que el acto de hoy pondrá fin a su obra de poeta, comenzando desde él una obra de paz y de unión de todos los valencianos en beneficio de Valencia.

Esta—añade—es ya mi única aspiración al término de mi vida.

Las palabras del Sr. Llorente fueron acogidas con vivas y aplausos.

El poeta, mostrándose afectuoso y revelando la impresión honda que ha producido en su espíritu el acto realizado por los valencianos.—*Bonif.*

MAUSOLEO DEL SR. SAGASTA

Suma anterior... 169.478,25.

La Diputación de Alicante, 494 pesetas; D. Ramón J. Ramírez, 10; D. José María de Utrera (San Fernando), 10; D. José González Mata (Trujillo-Caceres), 6; D. Antonio Garjón Lara, 50.

Recandando en Gijón (Asturias)

D. Luis Belandé, 250 pesetas; Cámara de Comercio, 200; Círculo de la Unión Mercantil, 200; Casino de Gijón, 125; D. Eduardo M. Marina, 100; Casino La Peña, 50; D. Amador de D. Paredes, 25; D. Fernando Alvarogonzález, 25; La Redacción de *El Noroeste*, 25; D. Ramón Prendes, 25; D. Javier Aguilera, 25.

D. Luis Belandé, 25 pesetas; el Ayuntamiento de Rivas-Vaciamadrid, 25; D. Luis Adaro, 25; D. Manuel G. Soler, 25; D. Diego Pelayo, 25; D. José Pérez con, 20; D. Emilio Zurita, 15; D. Manuel Sáez Garrión, 15; D. José Gual Barea, 10; D. José Martínez de la Vega, 10; D. Fausto Castañón, 10; D. Felipe Méndez, 10; D. Benigno de Vidma, 10; D. Manuel S. Dinadura, 10; D. Miguel Adell, 5; D. Manuel Prendes, 5; D. Manuel Suárez Linares, 5; D. Diego Nava, 5; D. Adolfo Solares, 5; D. Benito Delbrück, 5; D. Aquilino S. Infesta, 5.

D. Esturio Azcoitia, 5 pesetas; D. Jesús Díez de la Sola, 5; D. José G. Piedra, 5; D. Adolfo Díez Gijón, 5; D. Juan D. Laviada, 5; D. José Ramón Marina, 5; D. Francisco García de la Cruz, 5; D. Celedonio Hernández, 5; D. Benigno Piquero, 5; D. Agustín López, 5; D. Celestino Menéndez, 5; D. Francisco Rodríguez, 5; D. Alfredo González, 5; D. Benigno Miravalles, 5; D. Manuel Luzano, 5; D. Esteban Quirós, 5; D. Ramón Llano, 5; y don Javier Aguirre y González, 5.

Total ingresado en la cuenta corriente del Banco de España, 171.422,25 pesetas.



TOROS

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

Seis de D. Luis Patricio, estoqueados por «Bonarillo» y «Parrao»

Compañerita del alma, que no muerda Dios, que tú te comas la carne y los huesos yo.

Lector, y va de cuento. En una casa de huéspedes que tiene doña Blasa, se albergan unos cuantos caballeros, que en cuestión de dineros andan unos de otros a distancia.

Y los de Luis Patricio, desolados, hay una diferencia muy notable y que será de fijo irremediable. Doña Blasa les puso un pavo asado, y, después de trincharlo, ved el reparto que hizo.

Que, de veras, no a todos satisfizo: Un subido pichazo, y a algunos de los sirvió a un opulento señorón, que como está abundante de dinero, abona el pupillage al día primero.

La pichuga y los dos remos restantes para dos estudiantes que reciben el 30 la remesa, y son los toreros que a su mesa.

Y así por el estilo, dejó el hueso de la espina, mondado con exceso, para un pobre cesante, que aunque paga, es tarde, y por lo tanto, poco halaga a la buena señora

a quien yo, como ejemplo, cito ahora.

Igual que doña Blasa, nuestra Empresa ha hecho los toros que a su mesa.

Se sientan a comer, y a los huesos a los pobres que ganan pocos pesos. Para que hagan faenas excelentes los Bonarillos y Puentes, Quintos y Algabeños, se sueltan toros nobles y pequeños.

Y los de Luis Patricio, desolados, por todos, para diestros olvidados cual Parrao y Bonal, a quienes silbaremos si están mal.

¡Oh igualdad! No vendrás jamás a vernos, y estos juegos aquí serán eternos.

Hacia un calor sofocante y había una buena entrada, cuando a las cinco se hizo el pase y salió el

Primer

Que se llamaba Varita, y era de pelo bello, negro, buen mozo, botinero y con buenas armas.

El Sordo dijo tres capotazos de torero viejo, sabiendo lo que hay que hacer para favorecer a los matadores.

Antes había dado una verónica Parrao, y había querido torrear de capa Bonarillo, sin resultado.

El toro desde un principio se mostró muy quedado, y no quiso hacer proezas con la gente de a caballo.

En su cuando entraba, el tumbó grande era seguro.

Quedado y sin codicia llegó a admitir hasta ocho puyazos, por dos porrazos y tres cadáveres.

Tanto Bonarillo como Parrao estuvieron buenos en quites.

Y Manolito el Chano picó bien, saliendo escalabrado en una caída.

Interviniéron, además, en la contienda, Carranza, Canales y Grande.

Curriñeche, el antiguo, o sea Francisco Sánchez, con sus años y su volumen, salió por delante y puso un par burro, pronto.

Sordo agarró uno bueno y el toro salió tras de Bonif, que se, vio apurado, tomando las tablas por el 2 y cayendo casi de cabeza por tropezar con un jaco muerto.

Curriñeche entró otra vez, señaló y no clava. El toro duro de patas y haciendo andar de cabeza a todo el mundo.

Otra vez entró sin clavar, y repite con un superior par. (Palmas).

Bonarillo, de grana y oro, encuentra al toro queriendo irse a las tablas. Aquí quisiera yo ver a las astros de primera.

Después de unos capotazos de Bonif ruede el toro, por el suelo, sin consecuencias, y Bonarillo da un alto y dos ayudados, dos de recha con desarme, otros dos, un ayudado, y entra a matar, dejando una caída al lado contrario, saliendo cogido por la parte posterior inferior del muslo derecho. (Palmas).

Segundo

Madrid, cárdano, grande, hondo y muy alto de aguijas.

El actor Bonarillo, a pesar de tener un puntazo, no se retira, y arreglada la taleguilla, se queda en el ruedo.

En las dos primeras entradas da dos porrazos enormes a los piqueros.

Tellitas pone la vara tercera, y entra Bonarillo cogido al quite.

Bonif corre y brega muy bien por todos y para todos.

El toro se queda, y entra a otra vara de Tellitas, que, por cierto, monta en una burra de leche que parece que lleva babuchas.

Los peones muestran cansancio, a excepción de uno que se ahoga, y que será cuando lleguemos al sexto.



Utilidad superior
a que el automóvil llega
con la estación veraniega
contra el calor.
Quita el sol, hace aire, riega,
limpia, moja y da esplendor.

RODRIGUEZ SALGADO

ELECTRICISTA.
Instalaciones de luz eléctrica, motores, timbres, teléfonos, pararrayos y
tubos acústicos.

Corredera Baja núm. 21, tienda
(CONTIGUO AL TEATRO DE LARA)

Teléfono número 434

Pidanse presupuestos

GRAN BALNEARIO DE
ZUAZO (ÁLAVA)

AGUAS SULFURADO-SÓDICAS NITROGENADAS
Premiadas con 4 medallas de Oro y 3 de Plata.

Seis trenes diarios. Telégrafo

Las más indicadas y especiales para el tratamiento y curación de los estomas de la nariz y de la garganta, bronquitis crónicas, laringitis, pulmonías, tuberculosis, etc., en sus primeros periodos, asma, encefalitis, reumatismo, etc., y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio. Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), apropiado para esta clase de enfermos.
Instalación hidroterápica completa y perfeccionada. Grandes edificios. Alumbrado eléctrico. Capilla pública. Parques. Nuevo y excelente servicio de cocina con personal elegido. Precoz al alcance de todos los bolsillos. Y, por último, importantes mejoras de este año, son: el nuevo parque, frondoso, un gran lago con barcas y un magnífico puente de hierro.
Se remiten datos y Memorias al que las solicite, y se exportan las aguas a todas partes.

CORRESPONDENCIA AL ADMINISTRADOR

INGENIEROS DE CAMINOS

ANTIGUA ACADEMIA, dedicada exclusivamente a la preparación para el ingreso en la Escuela, dirigida por el ingeniero de Caminos D. Francisco Sánchez Jiménez.
LAS CLASES EMPEZARÁN EL 1.º DE JULIO
Pidanse reglamentos.—Se admiten internos.
REINA, 35, MADRID

HOTEL DE ROMA
Puerta del Mar, 26 (Antigua Alameda)
MALAGA

Este hotel tiene habitaciones al alcance de todas las fortunas, está montado a la moderna y es el más recomendable, especialmente por la cocina.
Hay ascensor, luz eléctrica, baños en los pisos.
Omnibus é intérprete a la Estación.

Recomendamos a nuestros lectores el magnífico Hotel de este mismo nombre establecido en Madrid, en sitio céntrico, con entrada de carruajes hasta el vestíbulo, con un cómodo servicio y todas las comodidades necesarias.
Caballero de Gracia, 23.—MADRID

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Cuba y México
El día 12 de Junio saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Coruña, el vapor *Alfonso XIII*, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y México
El día 26 de Junio saldrá de Barcelona, el 23 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor *Montevideo* directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia
El día 11 de Junio saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor *Buenos Aires* directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, San Juan, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carupano, Trinidad, Guayana y Cumana, con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas
El día 20 de Junio saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor *Alicante*, directamente para Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires
El día 2 de Junio saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor *Cataluña*, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias
El día 17 de Junio saldrá de Barcelona, el 19 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor *M. L. Villaverde*, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Pó
El día 26 de Junio saldrá de Barcelona, el 23 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor *San Francisco*, para Fernando Pó, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger
Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

¡HAY ESPERANZA PARA TÍ!

Después de llevar por un mes el
VIGORIZADOR ELÉCTRICO del Dr. McLaughlin

te sentirás como el joven Sansón. Te hallarás animoso, fuerte y lleno de valor; ya no tendrás aquellos dolores de espalda, jaquecas, vahidos, sino que tendrás satisfacción en tus diarias ocupaciones y contento de encontrarte un hombre entre los hombres. ¡Vamos, ánimo! Empieza a llevar mi Vigorizador sin demora y pronto te sentirás como en los mejores días de salud.

Escucha lo que dicen nuestros pacientes.

Sr. Dr. McLaughlin.—Madrid.

Muy señor mío: El 25 del pasado Marzo contesté bastante extensamente a su carta del próximo anterior día 21. De mi enfermedad poco tengo que consultarle, porque su Aparato es admirable, y así se porta; él sólo lo hace todo. Indudablemente, mucho fia usted, mi estimado doctor, en su Aparato, y mucho espera de él; pero su «Vigorizador» es capaz de más: es capaz de hacer y hacer lo que el poco conocimiento humano llama milagro; yo lo sé por mi experiencia.
Y pensando así, excozo decirle si recomendaré y le enviaré nota de sus resultados a todos aquellos de mis conocidos que juzgue lo han de necesitar para curar sus dolencias.
Soy de usted atento y agradecido s. s. q. s. m. b., Joaquín Sella Sánchez.

El **VIGORIZADOR ELÉCTRICO del Dr. McLaughlin** es indiscutiblemente el mejor que existe hoy sobre la Tierra.

No confundir el **VIGORIZADOR ELÉCTRICO** con los desacreditados cinturones.

La Casa del Dr. McLaughlin es la más grande del mundo para el tratamiento de las enfermedades por la Electricidad, teniendo sucursales en muchas ciudades de los Estados Unidos, Canadá, Cuba, México, Inglaterra, Australia y América del Sur. ESTABLECIDA PERMANENTEMENTE EN MADRID.

Folleto y consultas gratis. — Pedido hoy mismo.

DESCONFÍAR DE LAS IMITACIONES

Dr. M. A. McLAUGHLIN
Calle de Sevilla, 12 y 14, entresuelo
MADRID



TONICO-DIGESTIVO Y ANTIGASTRÁLICO
Cura más pronto y mejor que ningún otro remedio. Sin rival para el estómago e intestinos. Exigir la marca registrada. De venta en farmacias y Barquillo, 17, Madrid.

ELECTRICIDAD
FONÓGRAFOS Y GRAMÓFONOS

Arco voltaico desde 85 pesetas.—Lámparas incandescentes «Holandesas».—Ventiladores eléctricos Edison.—Fonógrafos y diafragmas Bettini.—Cilindros y discos baratinísimos.—Máquinas de escribir.—Material especial para iluminaciones.—Tulipas de fantasía a 0,75.—Se hacen instalaciones de luz y timbres.

UREÑA
Barquillo, 14 y Saucó, 1.—Madrid

LOHSE'S
AGUA DE COLONIA

ILILAS
Incomparable Agua de Colonia preparada por

GUSTAVO LOHSE
Perfumista de S. M. el Emperador y Rey de S. M. la Emperatriz y Reina y de S. M. la Emperatriz Federica.

46, JAGER STRASSE
BERLIN
De venta en Madrid en las principales perfumerías.
Listado de Correos, edición 11614.

PÉRDIDA
Perro pointer, blanco, manchas canela; medalla 131. Perdido noche del día 30. Gratificaré conserje Escuela Agrícola (Barquillo).

CAPITALISTAS
Buen negocio, único en su clase, no explotado en España. Se trata de un negocio de inversión, hechas pruebas con éxito. Inmejorable, para el que desee socio con 25.000 pesetas ó más mandadas por correo postal. Detalles por carta (sellos). Lista de Correos, edición 11614.

Altos Hornos de Vizcaya (Bilbao)

SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PESETAS

Fábrica de hierro, acero y hojalata, en Baracaldo y Sestao

LINGOTE al coque, de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens.
HIERROS puleados y homogéneos en todas las formas comerciales.
ACEROS Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.
CARRILES VIGNOLE, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.
CARRILES PHOENIX ó BROCA para tranvías eléctricos.
VIGUERÍA para toda clase de construcciones.
CHAPAS gruesas finas.
CONSTRUCCIONES DE VIGAS armadas para puentes y edificios.
FUNDICIÓN de columnas, calderas para desplastación y otros usos y grandes piezas hasta 30 toneladas.
FABRICACIÓN especial de HOJALATA.
CUBOS Y BANOS galvanizados.
LATERIA para fábricas de conservas.
ENVASES de hojalata para diversas aplicaciones.
IMPRESIÓN sobre hojalata en todos colores.

Dirigir toda la correspondencia a Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

PARIS

HOTEL LOUIS-LE-GRAND
2, Rue Louis-Le-Grand

Cerca de la Opera y de los grandes Boulevares. Pension desde 9 francos. Habitación desde 4. Cocina esmerada. Teléfono 32.032. Se habla español.

ANUNCIOS ALCAZÁ, 6 y 8, ENTRESUELO

LONDON

HOTEL RUSSELL

Situación admirable con magníficas vistas sobre el jardín de Russell Square. El más próximo a las Estaciones de los Caminos de Hierro del Norte y del Sur. A dos minutos del Museo Británico y muy cerca de todos los Teatros, Cocina francesa. Jardines de invierno y verano. Teléfono. Orquesta. Ascensor. LUZ ELÉCTRICA

EL SEÑOR

D. FRANCISCO DE LA RIVA Y PEREA

MÉDICO

HA FALLECIDO EN CASAS DE HARO

EL DÍA 2 DE JULIO DE 1903

R. I. P.

Su viuda doña Enriqueta Careaga, sus hijos Isabel y Enrique, su madre doña María Segunda de Perea, su padre político, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios.

EL DIA

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS

Capital social: 10.000.000 de pesetas

Seguros contra incendios * Seguros marítimos * Seguros de valores

Sólidas garantías; capital constituido por Consolidado inglés; Consolidado del Imperio alemán; Deuda amortizable del 5 por 100; Acciones de la Banque française pour le Commerce et l'Industrie; Inmueble, etc., etc.

Pólizas de completa garantía para los asegurados. Liquidación rápida de los siniestros. Pago por mediación del Banco Hispano Americano.

Delegación en Madrid: PRECIADOS, 42, entresuelo

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Olózaga, 1, Madrid

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

38 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la VIDA Seguros contra INENDIOS

NUESTRA NOVELA DIARIA (119)

El secreto de Chalusse

POR GABORIAU

Esto no obstante, estaba inquieto. Mientras caminaba delante de la joven, iba preguntándose: —¿Cómo voy a decirle que ya he dado con él? Hay que tener prudencia. Si se lo digo así, de pronto, es muy fácil que la emoción la ponga mala. Es preciso que la vaya preparando y que se lo diga poco a poco. —Al llegar a la calle Boursault volvió la esquina y se detuvo. Margarita se unió a él, y con voz turbada le preguntó: —¿Qué hay de nuevo? —Esto marcha y mejor de lo que podíamos esperar. —¿Sabe usted algo? Por Dios, hable usted; ¿no ve que me muero de impaciencia? —Demasiado veía él su agitación, y por eso mismo y no sabiendo qué hacer se rascaba nerviosamente la cabeza. —Por último, adoptando una resolución, la dijo: —Por de pronto apóyese usted contra la pared, ¡más todavía! Ahora tenga usted un poco de valor. ¿Está usted preparada? Pues bien, ¡ya he encontrado al señor Feraille! La precaución de Chopin había sido prudente, pues Margarita se tambaleó. Un éxito semejante y tan pronto... ¡parecía increíble! —¿Es posible, Dios mío?—preguntó. —Tan posible, que en el bolsillo traigo una carta del señor Feraille para usted, señorita. Aquí está, pero tiene usted que darme la contestación. —Tomó ella la carta con la mano temblorosa, rompió el sobre y leyó: —«Ya estoy en el fin, amiga mía. Un paso más y triunfaremos. Es preciso que hoy mismo, y a todo trance, nos veamos. Así, pues, esta noche, a las ocho, te esperaré mi madre en un coche, en la calle de Boursault, esquina a la de Pigalle.

«Que el temor a los Foudge no te impida venir. Ya están colocados en una situación tal, que no debes inspirarte temores de ninguna clase. —Pascual» —«¿Qué respondería si la preguntaban adónde iba a aquellas horas y sola? —¿Qué haría en el caso de que se opusieran a que saliese? —No importa. Ni deliberé ni reflexioné. Pascual había hablado, y esto era suficiente para que estuviera determinada a obedecer ciegamente, costara lo que costara. Si él la aconsejaba dar un paso, es porque lo consideraba bueno y útil, y ella se consideraba feliz abandonando su voluntad a la de aquél en quien tenía una confianza sin límites. Ninguno de sus celosos temores llegó a realizarse. Sonó la hora de la comida, pasó y la casa continuó desierta. Los albañiles se habían ya marchado y solo se oía en la casa el ruido que las criadas hacían en la cocina. Como se sentía débil, pues no había tomado nada en todo el día, no sin gran trabajo pudo conseguir que la dieran algo de comer, un plato de sopa y un poco de carne frita, que la sirvieron refunfuñando en una esquina de la mesa sin poner siquiera el mantel. Daban las siete y media cuando terminaba Margarita su sencilla comida. Dejó así transcurrir un momento, y después, teniendo hacer esperar a la señora Feraille, bajó a la calle. En la calle de Boursault, en el sitio indicado, estaba esperando un coche. Tenía los cristales bajados, y en la sombra se distinguían de una manera vaga el rostro y los cabellos blancos de una anciana. —¡Estando y después de mirar a su alrededor para convencerse de que no la habían seguido, Margarita se acercó al coche. —Suba usted en seguida, señorita, la dijo una voz con acento bondadoso. Subió y apenas había cerrado la portezuela,

la, cuando el cochero, dando un fuerte latigazo a los caballos, los hizo salir al galope. Con seguridad ya tenía sus instrucciones y había recibido de antemano el anticipo de una espléndida prima. Sentada la una al lado de la otra, en la banqueta del fondo, la anciana y la joven guardaban silencio, mirándose disimuladamente, tratando de verse el rostro cada vez que el coche pasaba delante de alguna tienda bien alumbrada. No se habían visto jamás, y la ansiedad que tenían de conocerse era inmensa, sabiendo cada una la influencia decisiva que la otra había de tener en su existencia. Quien conociera íntimamente a la señora Feraille, hubiera encontrado sorprendente, extraordinario é inusitado, el paso que daba en aquel momento. Sin embargo, lo que hacía estaba en un todo de acuerdo con la lógica de su carácter. Mientras tuvo la esperanza de hacer desistir a Pascual de casarse con Margarita, demostró de una manera terminante y hasta exagerada las prevenciones y repugnancia que sentía por aquel matrimonio. Pero desde el momento en que, vencida por la pasión de su hijo, se dejó arrancar su consentimiento, la cosa cambió por completo. La joven que iba a ser su nuera fue ya para ella sagrada, pareciéndole deber suyo velar por ella, por su conducta y por su reputación. Dado esto, creyó que no era prudente que la prometida de su hijo corriera sola por las calles de París a semejante hora. No sería esto comprometer su honor y dar lugar a que más tarde la venenosa señora de Foudge no calumniara esa salida? La severa madre de Pascual había ido con objeto de poder decir algún día: —«Yo estaba allí!» En cuanto a Margarita, después de las horribles agitaciones que había tenido durante todo el día, se abandonaba a las delirantes emociones del momento. —«¿Cuántas veces la había hablado Pascual de la inflexibilidad de sus principios! Pero también la había hablado de la energía de su carácter, de la elevación de su espíritu y de

su corazón, sabiendo además que era buena entre las buenas. Pero para Margarita una sola consideración, que quizás no se confesaba, era suficiente para destruir todas las otras. La señora Feraille era la madre de Pascual. Esto sólo era suficiente para que la hubiera adorado. —«¿Cómo no bendecir a aquella mujer que, viuda y arruinada por un miserable, se había puesto a trabajar valerosamente para educar a su hijo y había hecho de él un hombre libremente entre todos? —Hubiera caído de rodillas delante de aquella humilde mujer, tan sencilla y tan grande al mismo tiempo, si se hubiera atrevido, y hasta la hubiera besado las manos. Y si su corazón se oprimía mientras franqueaba la distancia que separaba sus esperanzas de la realidad, es porque mientras admiraba a aquella madre incomparable, acordaba a su imaginación el recuerdo de su madre, de la baronesa Triguant. Entretanto el carruaje había pasado por los bulevares exteriores y rodaba por el camino de Anvers, al galope de los caballos, fustigados constantemente. —«Ya estamos cerca—dijo la señora Feraille. La contestación que dió Margarita no se oyó. La emoción la ahogaba. El coche acababa de torcer por el camino de la Revolte. Poco tardó en acortar la marcha. —«Míre usted, señorita—dijo la señora Feraille—, ahí está nuestra casa, ahí abajo. En el umbral de la puerta, con la cabeza descubierta, los cabellos al aire y jadeante de impaciencia y esperanza, un hombre se hallaba de pie, contando los segundos por los violentos latidos de sus sienes. —Ni siquiera oyó que había parado el coche. Al ver, dió un salto hasta la portezuela, la abrió, y al estar Margarita en aquel lado, la atrajo hacia él, la tomó en sus brazos y la condujo a la casa entre los mayores transportes de alegría. Ella no tuvo siquiera tiempo de reconocer a Pascual la sentó en una mala butaca, y dejándose caer de hinojos ante ella, exclamó: —«Por fin vuelvo a verte, Margarita de mi

vidad! Poros mía, y de hoy en adelante nada podrá separarnos! —Sollozaban. Fuertes contra la adversidad, sucumbían al exceso de dicha. Permanecían inclinados el uno hacia el otro, tan cerca, que su respiración se confundía, con las manos entrelazadas, los ojos del uno fijos en los del otro, turbados hasta en lo más profundo de su ser, con el rostro inundado de lágrimas y palpitantes, que parecía que sus corazones iban a saltar de su pecho. De pie y apoyada en el marco de la puerta, la señora Feraille lloraba. —«¿Cómo decirte todo lo que he sufrido?—repuso Pascual con voz agitada.—¿No te enteraste por los periódicos de lo que me había ocurrido? Me acusaron de haber hecho trampas en el juego, me llamaron ladrón, me amenazaron, quisieron registrarme, mis amigos más íntimos han renegado de mí, me han echado del Colegio de Abogados... todo esto es horrible, ¿no es cierto? Pues bien, esto no es nada comparado con el horrible dolor, con el insoportable tormento en que he vivido, al pensar que tú pudieras dar crédito a la infame calumnia que me había quitado la honra. Margarita se puso de pie. —«¿Has pensado eso?—contestó.—¿Has podido creer que yo dudara de ti? También yo estoy acusada de haber cometido un infame robo. ¿Dudas tú de mí? —«¿Dices mío! ¿Puedes siquiera suponerlo? —«Entonces, ¿por qué?... —«Yo había perdido la razón, Margarita, yo estaba loco. ¿Quién no lo hubiera estado en mi caso? Fue al día siguiente del lazo infame en que caí. —«¿Había ido a preguntarte por la señora Leon y la había dado una carta para ti, diciéndote que tenía necesidad de verte siquiera cinco minutos. —«Esa carta yo no la he recibido. —«Eso lo sé ahora; pero entonces... entonces fui a esperar a la portezuela del jardín, pero fué la señora Leon la que salió a verme. Me llevó una carta escrita, con lápiz, que era una despedida para siempre. ¡Inmensa! de mí, que no conocí que aquella carta era falsa! Margarita estaba confundida. El velo se

descorría y la verdad aparecía resplandeciente. Recordaba la confusión del ama de llaves cuando, al día siguiente de la muerte del conde de Chalusse, la sorprendió volviendo del jardín, toda alterada. —«Pues bien, Pascual, ¿sabes tú lo que yo hacía en aquel momento? Espantada al no recibir noticias tuyas, fui corriendo a la calle de Ullm, y allí me dijeron que acababas de volver, y me dijeron que acababas de volver a París, y me dijeron que acababas de volver a París. Quisiera que me hubieras creído, pero persuadida de que no habías huido cobardemente, y de que si te ocultabas era para herir más seguramente a tus enemigos. —«No me atormentes más, Margarita! De los dos yo he sido el más débil! Delirabas y divagabas. Extraviados en el éxtasis de los días siguientes, olvidaban el pasado y el porvenir, las amarguras de la vida y las amenazas del día siguiente; todo, hasta a sus enemigos, que aún estaban en acecho. Pero la señora Feraille vigilaba. Miró al reloj, y se dio cuenta de que eran las diez. —«El tiempo pasa, hijo mío. Cada minuto que transcurre compromete el éxito. ¡Si la más mínima sospecha trae aquí a la Vantrasson, todo se ha perdido! —«No tengas cuidado, madre mía, no nos perderá. Chopin me ha prometido no perderla de vista ni un solo instante. Si sale de su casa él vendrá corriendo, y tirando una piedra a las maderas de la ventana nos avisará el peligro. Aquello no bastaba para tranquilizar a la señora Feraille. —«Tú olvidas, Pascual, que Margarita debe estar de vuelta a las diez, si es que se resigna al sacrificio que tú esperas de su energía. Era aquella la voz del deber recordando a Pascual el sentimiento de la realidad. Se levantó, y después de pensar un momento, dominó su emoción, y dijo: —«Ante todo, Margarita de mi vida, debo ponerte de manifiesto nuestra verdadera situación. Apremiado por los acontecimientos he tenido que obrar sin consultarle y disponiendo, en cierto modo, de tu persona. ¿He hecho bien, o mal?

Antarriorio de Madrid